**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero

Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero

**Band:** 44 (2017)

Heft: 4

**Vorwort:** Cuentas bancarias en igualdad de condiciones

Autor: Lehtinen, Marko

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sumario Editorial 3

## Cuentas bancarias en igualdad de condiciones

- 5 Buzón
- 6 Tema clave La cartografía suiza
- Política
  Primer paso hacia un cambio de
  modelo energético
  Votaciones del 24 de septiembre
  PBD y PVL en busca de un perfil
- 14 Sociedad

  Analizando más de cerca las estadísticas sobre delincuencia

  Retrato de la viticultora Marie-Thérèse
  Chappaz
- Medios"La Quotidiana" podría dejar de aparecer
- 20 Cultura

  Tres directores de orquesta suizos
  en el extranjero
- 22 Serie literaria Corinna Bille a orillas del Mediterráneo
- 23 Información de la OSE
- 26 news.admin.ch
- 28 Visto Cocina suiza: pasado y presente
- 30 Leído La nueva novela de Tim Krohn
- 30 Oído "Devil is Fine" de Zeal & Ardor
- 31 Selección
- 31 Ecos



La situación se ha vuelto insostenible; representa una ofensa sin igual para la diáspora: en la actualidad, los suizos residentes en el extranjero deben superar cada vez más obstáculos para poder abrir una cuenta bancaria en condiciones razonables, en su propio país de origen. A veces tienen que pagar comisiones excesivas, motivadas por supuestas «medidas reguladoras». Así, Postfinance, que pertenece totalmente a la Confede-

ración, prácticamente acaba de duplicar las comisiones por manejo de cuenta, además de anular las tarjetas de crédito de todos los suizos residentes en el extranjero. Otros bancos se niegan rotundamente a abrirles una cuenta.

Los suizos residentes en el extranjero se sienten discriminados, tratados como ciudadanos de segunda categoría, por lo que no están dispuestos a seguir aceptando tal situación. En primavera, la Organización de los Suizos en el Extranjero (OSE) se dirigió a la Consejera Federal Doris Leuthard, solicitándole que el reglamento de Correos prohíba a Postfinance discriminar a los suizos residentes en el extranjero. La solicitud no prosperó.

Entretanto han surgido otras iniciativas a nivel parlamentario: así, Roland Büchel, Consejero Nacional de la UDC y miembro del Consejo Directivo de la OSE, presentó una moción para que los bancos suizos de importancia sistémica se vean obligados a abrir una cuenta a cualquier ciudadano suizo que así lo solicite, es decir, también a aquellos que residan en el extranjero. Su moción fue rechazada por mayoría escasa. Posteriormente se presentaron otras dos iniciativas que apuntan en la misma dirección: a finales de junio, Filippo Lombardi, Consejero de Estado por el PDC y Vicepresidente de la OSE, volvió a solicitar, a través de una moción, que se garantice a cualquier ciudadano suizo la posibilidad de abrir una cuenta en los bancos de importancia sistémica. Además, una iniciativa de la Comisión de Política Exterior denunció, a principios de julio, la discriminación de la que son objeto los suizos residentes en el extranjero por parte de Postfinance.

Ambas mociones siguen pendientes. Sin embargo, constituyen una clara muestra de que se están tomando cartas en el asunto. Ojalá los miembros de la diáspora puedan pronto abrir una cuenta bancaria suiza en condiciones razonables.

MARKO LEHTINEN, REDACTOR JEFE

Portada: la cartografía suiza goza de renombre mundial.